

**BỘ NÔNG NGHIỆP  
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN  
CỤC THÚ Y**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: *1649* /TY-KD

*Hà Nội, ngày 01 tháng 9 năm 2015*

V/v kiểm dịch động vật, sản phẩm  
động vật xuất, nhập khẩu tại cửa khẩu  
Tây Trang, tỉnh Điện Biên.

Kính gửi: Chi cục Thú y Điện Biên

Trả lời Công văn số 233/CCTY-KD ngày 28/8/2015 của Chi cục Thú y Điện Biên về việc kiểm dịch động vật, sản phẩm động vật tạm nhập tái xuất, chuyển cửa khẩu, quá cảnh lãnh thổ Việt Nam qua cửa khẩu quốc tế Tây Trang thuộc tỉnh Điện Biên. Về vấn đề này, Cục Thú y có ý kiến như sau:

Tiếp tục ủy quyền cho Chi cục Thú y Điện Biên thực hiện công tác kiểm dịch xuất khẩu, nhập khẩu động vật, sản phẩm động vật qua cửa khẩu quốc tế Tây Trang thuộc tỉnh Điện Biên theo nội dung tại Công văn số 1800/TY-KD ngày 23/10/2009 của Cục Thú y (bao gồm cả việc thực hiện kiểm dịch tạm nhập tái xuất, chuyển cửa khẩu, quá cảnh động vật, sản phẩm động vật qua lãnh thổ Việt Nam).

Trong quá trình thực hiện nếu có vướng mắc gì, Chi cục Thú y Điện Biên báo cáo về Cục Thú y, các ban, ngành liên quan của tỉnh để phối hợp xử lý./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ NN&PTNT (để b/c);
- UBND tỉnh Điện Biên;
- Sở NN&PTNT, Cục Hải quan Điện Biên;
- Tổng cục Hải quan;
- Cơ quan Thú y vùng I;
- Lưu VT, KD.

**KT. CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



**Dương Tiến Thể**